



## СЕРТИФИКАТ СООТВЕТСТВИЯ

№ ТС RU C-US.AЯ46.B.71375

Серия RU № 0320597

**ОРГАН ПО СЕРТИФИКАЦИИ** Орган по сертификации "РОСТЕСТ- Москва" ЗАО "Региональный орган по сертификации и тестированию", Адрес: 119049, Российская Федерация, г. Москва, ул. Житная, д. 14, стр. 1, Фактический адрес: 117418, Российская Федерация, г. Москва, Нахимовский проспект, д. 31, Телефон: +74956682715, +74991291911, Факс: +74991249996, E-mail: info@rostest.ru, Аттестат рег. № RA.RU.10АЯ46, 27.04.2015, Росаккредитация

**ЗАЯВИТЕЛЬ** "HARMAN INTERNATIONAL INDUSTRIES INCORPORATED" (Уполномоченное изготовителем лицо: Общество с ограниченной ответственностью "Харман РУС СиАйЭс". По договору б/н от 09.07.2015 г. ОГРН: 1117746672614, Сведения о государственной регистрации: Зарегистрировано Межрайонной ИФНС России № 46 по г. Москве от 26.08.2011 г. Адрес: 123317, РОССИЯ, Пресненская набережная, д.10, Телефон: 8(495)221-66-92, Факс: 8(495)221-66-93, E-mail: ru\_info@harman.com). Адрес: СОЕДИНЕННЫЕ ШТАТЫ АМЕРИКИ, 400 Atlantic Street, Suite 1500, Stamford, CT 06901, Телефон: +12033283500, Факс: +12033283946, E-mail: HCIC\_Inbound\_RUS@harman.com

**ИЗГОТОВИТЕЛЬ** "HARMAN INTERNATIONAL INDUSTRIES INCORPORATED". Адрес: СОЕДИНЕННЫЕ ШТАТЫ АМЕРИКИ, 400 Atlantic Street, Suite 1500, Stamford, CT 06901.

## ПРОДУКЦИЯ

Активные акустические системы, в том числе в комплекте с блоком питания, торговых марок "HARMAN/KARDON", "JBL", модели: JBL Pulse 2 (JBLPULSE2SILEU), Harman Kardon Aura Studio (AURASTUDIOBLKEU2), HK Omni 10+ (HKOMNI10PLBLKEU, HKOMNI10PLWHTEU, HKOMNI10PLDMBLKEU, HKOMNI10PLDMWHTEU), HK Omni 20+ (HKOMNI20PLBLKEU, HKOMNI20PLWHTEU, HKOMNI20PLDMBLKEU, HKOMNI20PLDMWHTEU), Harman Kardon Omni 50+ (HKOMNI50PLBLKEU, HKOMNI50PLDMBLKEU), Harman Kardon Aura (HKAURAPLUSBLKEU, HKAURAPLUSWHTEU), Flip 2 Black Edition (FLIP2BLKEDITION), JBLFLIPBLUEU, JBLSPARKBLKEU. Директивы №№ 2006/95/EC, 2004/108/EC. Серийный выпуск.

КОД ТН ВЭД ТС 8518220009, 8518210000

## СООТВЕТСТВУЕТ ТРЕБОВАНИЯМ

ТР ТС 004/2011 "О безопасности низковольтного оборудования"; ТР ТС 020/2011 "Электромагнитная совместимость технических средств"

## СЕРТИФИКАТ ВЫДАН НА ОСНОВАНИИ

Протоколы испытаний №№ 2080/14, 2081/14 от 23.12.2014 г

Испытательная лаборатория технических средств по параметрам электромагнитной совместимости Федерального бюджетного учреждения "Государственный региональный центр стандартизации, метрологии и испытаний в г. Москве" (ИЛ ТС ЭМС ФБУ "Ростест-Москва"), рег. № РОСС RU.0001.21МЭ19 от 08.07.2011 г. до 08.07.2016 г. Протоколы испытаний №№ 1825-262, 1826-262 от 24.12.2014 г. ЗАО "Региональный орган по сертификации и тестированию" Испытательный центр промышленной продукции "РОСТЕСТ-МОСКВА", рег. № РОСС RU.0001.21АЯ43 от 05.05.2011 г. до 05.05.2016 г. Акт анализа состояния производства № 100-05 от 02.03.2015 г. Орган по сертификации "РОСТЕСТ-МОСКВА" закрытого акционерного общества «Региональный орган по сертификации и тестированию» (рег. № РОСС RU.0001.10АЯ46 от 13.05.2014 г. до 07.06.2015 г.)

## ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

Условия хранения и срок службы продукции указаны

в сопроводительной документации. Заводы-изготовители (см. Приложение-бланки №№ 0232607, 0232608)

СРОК ДЕЙСТВИЯ

11.09.2015

ПО

10.09.2020

ВКЛЮЧИТЕЛЬНО



Изготовитель (уполномоченное лицо) органа по сертификации

Эксперт (эксперт-аудитор)  
Эксперты (эксперты-аудиторы))

(подпись)

(подпись)

А.В. Коротенков  
(инициалы, фамилия)

О.Н. Круглова  
(инициалы, фамилия)

## ПРИЛОЖЕНИЕ

К СЕРТИФИКАТУ СООТВЕТСТВИЯ № ТС RU C-US.AЯ46.B.71375

Серия RU № 0232607

Перечень предприятий-изготовителей продукции, на которую распространяется действие сертификата соответствия

Полное наименование предприятия-изготовителя	Адрес (место нахождения)
Заводы-изготовители	
"HARMAN INTERNATIONAL INDUSTRIES INCORPORATED"	СОЕДИНЕННЫЕ ШТАТЫ, 8500 Balboa Boulevard, Northridge, CA 91329
"ANAM ELECTRONICS CO LTD."	КОРЕЯ, РЕСПУБЛИКА, 645, Sungkok-Dong, Ansan City, Kyungki-Do
"ANAM ELECTRONICS CO LTD."	КИТАЙ, Xincheng Management Area, Liaobu Town, Dongguan City, Guangdong Province,
"INKEL ELECTRONICS CO., LTD."	КОРЕЯ, РЕСПУБЛИКА, 3-8 Cheongcheon-Dong Bupyung-GU, Incheon-City
"INKEL ELECTRONICS CO., LTD."	КИТАЙ, No.36, ShangQiao Industrial Big Road, Dongcheng district, Dongguan City, Guangdong Province
"MALATA GROUP LTD"	КИТАЙ, No.618, Jiahe Road, Huli Area, Xiamen, Fujian 361006
"TCL TECHNOLY ELECTRONICS (HUI ZHOU)"	КИТАЙ, Section 19, Zhonkai Development Zone for New and High Level, Huizhou City, Guangdong Province
"ZYLUX ACCOUSTIC CORP."	ТАЙВАНЬ (КИТАЙ), 3F, 22, Lane 35, Jihu Road, 111492 Taipei
"TAI SING INDUSTRIAL CO.LTD."	ГОНКОНГ, Unit 1506, 15/F, Nanyang Plaza, 57 Hung To Road, Kwun Tong, Kowloon
"TAI SING INDUSTRIAL CO.LTD."	КИТАЙ, Tai Sing Industrial Road, Bai Zhou Bian, Dongcheng, Guangdong Province
"LITE-ON TECHNOLOGY CORP"	ТАЙВАНЬ (КИТАЙ), 22F, 392 Ruey Kuang Road, Neihu, Taipei
"LITE-ON TECHNOLOGY CORP"	КИТАЙ, 30 Technology Road, Yin Hu Industrial Area, QingXi Town, Dongguan City, Guangdong Province
"FORTEX INDUSTRIAL LTD"	ГОНКОНГ, Flat 16,12/F, Pacific Trade Centre
"FORTEX INDUSTRIAL LTD"	КИТАЙ, No.180, Gaoxin Weat Road, Jianghai District, Jiangmen city, Guangdong Province
"MEILOON INDUSTRIAL Co., Ltd"	ТАЙВАНЬ (КИТАЙ), No. 77, Lane 1775, Chuen-Ryh Road, Taoyuan City
"MEILOON INDUSTRIAL Co., Ltd"	КИТАЙ, "Feng Huang Gang" Ind. Estate, Tangxia, Dongguan City, Guangdong Province
"DONGGUAN TRISTAR ELECTRONICS CO.,LTD"	КИТАЙ, No. 24A Dongxing Ave South, Zhenxingwei, Tangxia Town, Dongguan City, Guangdong Province
"EASTERN ASIA TECHNOLOGY (HK) Ltd."	ГОНКОНГ, Intis 1703-2, 17/F, Hewlett Center, 54 Hoi Yuen Rd, KwunTong
"EASTERN ASIA TECHNOLOGY (HK) Ltd."	КИТАЙ, Dong Fong District, Xinxu, Hui Yang, Guangdong
"ASIAN ELITE INTERNATIONAL"	КИТАЙ, No. 268 Wanli Road, Suzhou
"HONG KONG SUN TECHNIQUE ELECTRIC"	ГОНКОНГ, Flat A3 3/F B1k A Proficient Ind Ctr, Kowloon
"HONG KONG SUN TECHNIQUE ELECTRIC"	ГОНКОНГ, Shongmus'han Management Area, Dalang town, Dongguan City, Guangdong Province
"HARMAN JBL (SUZHOU) CO. LTD"	КИТАЙ, 3 Jinshan Rd, Suzhou New District Jiangsu, Suzhou
"HCI-JBL INTERNATIONAL"	ФРАНЦИЯ, 2, Route De Tours, F-72500 Chateau Du Loir
"HCI-JBL INTERNATIONAL"	КИТАЙ, Section 19, Zhonkai high-new technology Developing Zone, Huizhou City, Guangdong Province
"KUEHNE NAGEL LOGISTICS B.V."	НИДЕРЛАНДЫ, No 6. Hoekwei, Tiel
"GGEC Hong Kong Limited"	ГОНКОНГ, Unit 7-12, Sterling Center 11 Cheungyue Stree, Cheungsha Wan, Kowloon
"GUOGUANG ELECTRIC COMPANY LTD"	КИТАЙ, No.8 Jinghu Road, Xinhua Street, Huadu Reg, Guangzhou, Guangdong Province
"AKG Acoustics GmbH"	АВСТРИЯ, Laxenburg'erStrasse, 254 1230, Wien
"ARTCO INT'L dba CLASSIC DEVELOPMENT"	КИТАЙ, NO 56 GLOUCESTER RD, WANCHAI HONG KONG
"Data Target International Limited"	ГОНКОНГ, Rm 9 3/F Elk A Hi -Tech Industrial,5-21 Pak Tin Par st.
"Estec Electronics(M) Sdn Bhd"	МАЛАИЗИЯ, Industrial No19-9, Jalan PKNK 1/10,08000 PARK, TAMAN RLA JAYA
"EVERVICTORY ELECTRONIC CO LTD"	КИТАЙ, 12FL NO 82 MIN-CHUAN RD,YUNG HO CITY
"EXCELLENT SOUND TECHNOLOGY"	СОЕДИНЕННЫЕ ШТАТЫ, 2200 EAST DEVON AVE., SUITE 317,Chicago
"Falcon Sound Ltd"	КИТАЙ, NO2 BLDG, GUANGYUANGANG, 511430 GUANGZHOU, GOANGDON



Руководитель (уполномоченное лицо) органа по сертификации

Эксперт (эксперт-аудитор)  
эксперты (эксперты-аудиторы)

(подпись)  
*[Signature]*  
(подпись)

А.В. Коротенко

(инициалы, фамилия)

О.Н. Круглова

(инициалы, фамилия)

## ПРИЛОЖЕНИЕ

К СЕРТИФИКАТУ СООТВЕТСТВИЯ № ТС RU C-US.AЯ46.B.71375

Серия RU № 0232608

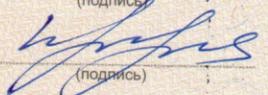
Полное наименование предприятия-изготовителя	Адрес (место нахождения)
"FUJIKON INDUSTRIAL CO., LTD."	ГОНКОНГ, 16/F, TWR-1, GRAND CENT. PLAZA, 138 SHATIN RURAL COMMITTEE RD. SHATIN, N.T.
"High Hit (H.K.) Int'l co., Ltd"	ТАЙВАНЬ (КИТАЙ), 6F-3, No. 29-1 Lane 169 Kang-Ning St. Shi-Chih City
"PHITEK SYSTEMS LTD."	НОВАЯ ЗЕЛАНДИЯ, Level 4, Dimension Data House, 2 KI, Newmarket, Auckland
"SELENIUM CONSUMER"	БРАЗИЛИЯ, 1600, BR 386 KM 435, NOVA SANTA RITA
"SPEAKER FACTORY SERVICES CO LTD"	ГОНКОНГ, 3 Wang Tai Road, Kowloon Bay
"ULTIMATE SOUND"	СОЕДИНЕННЫЕ ШТАТЫ, 163 UNIVERSITY PARKWAY, POMONA
"UNI-ART PRECISE PRODUCTS LTD"	ГОНКОНГ, 11-12/F., YUE INDUSTRIAL BUILD87, KOWLOON
"UP-TODAY Industrial Company Ltd."	ГОНКОНГ, 7/F., Unify Com.&Ind.Bui., 31 Tai Yip, Kowloon
"WKK Technology Ltd."	ГОНКОНГ, 23rd Floor, One Kowloon No.1 Wang Yu, Kowloon Bay, Kowloon
"XANTECH CORPORATION"	СОЕДИНЕННЫЕ ШТАТЫ, DEPT 1329, LOS ANGELES CA 90084-1329
"DNM"	КИТАЙ, Bldg A Kang Fa Science & Technology, Industrial Estate Dalang Sub Distict, Long Hua, Boa An District, Shenzhen
"INNOVATION TECHNOLOGY CO., LTD"	ГОНКОНГ, Unit 2301-02, Millennium City 3, 370 Kwun Tong Road, Kwun Tong, Kowloon
"Well Reputation"	КИТАЙ, SECOND FACTORY DISTRICT, DONG GUAN CITY
"WANSTONIC ELECTRONICS LTD."	ТАЙВАНЬ (КИТАЙ), 4F, NO.540-1, Chung Cheng Rd., Hsintien Dist, New Taipei City
"Alpha&BETA Enterprise Inc."	ТАЙВАНЬ (КИТАЙ), 12th Floor, No 1-4, Sec 5, Chung Hs, Taipei
"KSC INDUSTRIES, INC."	СОЕДИНЕННЫЕ ШТАТЫ, 881 KUHN DRIVE, SUITE 200, CHULA VISTA, CHULA VISTA
"Harman Automotive Electronic Systems (Suzhou) Co., Ltd"	КИТАЙ, No.125, Fangzhou Road, SIP, Suzhou, Jiangsu
"Competition Team Ireland Limited"	КИТАЙ, E4-F5 No2, 2rd Donghuan Road, Shenzhen
"3NOD DIGITAL (HONG KONG) LIMITED"	ГОНКОНГ, ROOMS 2201-03, 22/F WORLD-WIDE HSE, 19 DES VOEUX ROAD CENTRAL
"CLASSIC DEVELOPMENT GROUP LTD"	ГОНКОНГ, Unit 10B, 13/F, Cable TV Tower, 9 Hoi Shing Road, Tsuen Wan
"Cosonic Acoustic Technology Co., Ltd"	КИТАЙ, 6 South Industrial Road, Dongguan
"SHENZHEN FENDA TECHNOLOGY CO. LTD"	КИТАЙ, Fenda Hi-Tech Park Zhoushi Rd, Shiyuan, Baoan, Shenzhen
"KINGSTATE ELECTRONICS"	КИТАЙ, 2 Fumin Mid Road, Dalang Town, Dongguan
"K-MATE TELECOM ACCESSORIES LIMITED"	ГОНКОНГ, Room 709 Wellborne Commercial, Centre 8 Java Road North Point
"PRIMAX ELECTRONICS LTD."	ТАЙВАНЬ (КИТАЙ), No 669 RueyKuang Rd, Neihu District, TAIPEI
"TAI SING INDUSTRIAL CO.LTD."	КИТАЙ, Tai Sing Industrial Road, Bai Zhou Bian, Dongcheng, Guangdong Province
"HPRO - JBL (HARMAN AUDIO) 2101"	СОЕДИНЕННЫЕ ШТАТЫ, PO BOX 210790, CHULA VISTA
"PHICOUSTIC SYSTEMS (HK) LIMITED"	ГОНКОНГ, Unit 518, Lakeside 1, No.8 Science Park West Avenue, Hong Kong Science Park
"Antonio Precise Products Manufactory Ltd."	ГОНКОНГ, Units 307-313, 3/F, Photonics Centre, 2 Science Park East Avenue, Hong Kong Science Park, Shatin, N.T.
"COTRON CORPORATION"	ТАЙВАНЬ (КИТАЙ), 12 Fl., No. 150, Sec. 4, Cheng-de Rd., Shihlin District, Taipei
"WATA ELECTRONICS CO., LTD"	КИТАЙ, #142 SOUTH TANSHEN ROAD, TANZHOU TOWN, ZHONGSHAN CITY, GUANGDONG
"Able-One Technology Limited"	ГОНКОНГ, RM 903, 9/F., WahShing Ind. Ctr., 11-13 Shing Yip St., Kwun Tong
"Competition Team Ireland Limited"	КИТАЙ, E4-F5 No2, 2rd Donghuan Road, Shenzhen
"ANAM ELECTRONICS CO LTD."	ВЬЕТНАМ, Dong Van II, Industrial Zone, Duy Tien District, Ha Nam Province 402446



Руководитель (уполномоченное лицо) органа по сертификации

Эксперт (эксперт-аудитор) (эксперты (эксперты-аудиторы))

  
(подпись)

  
(подпись)

А.В. Коротенко  
(инициалы, фамилия)

О.Н. Круглова  
(инициалы, фамилия)